

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 9-13/11/2015

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير  
التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام  
لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يناير/كانون  
الثاني – 30 يونيو/حزيران 2015)

للعلم\*



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.2/2015/10-C  
30 September 2015

ORIGINAL: ENGLISH

\* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديدا قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

## مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

السيدة A. Shneerson

موظف برامج

وحدة دعم إدارة العمليات

رقم الهاتف: 066513-3744

- 1- طلب المجلس، في دورته العادية الثالثة لعام 2001، أن يحاط علماً وبصورة منتظمة بعمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة معاً أو بموجب السلطة المفوضة للمدير التنفيذي. وأصبحت هذه المعلومات تقدم مرتين كل عام منذ الدورة العادية الثانية للمجلس في عام 2002.
- 2- ويشمل هذا التقرير عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها فيما بين 1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2015 كما يظهر في الجداول المرفقة. ويتضمن الجدول ألف قائمة بعمليات الطوارئ التي تفوق قيمتها الغذائية 3 ملايين دولار أمريكي ووافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً. ويتضمن الجدول باء عمليات الطوارئ التي تقل قيمتها الغذائية عن 3 ملايين دولار أمريكي ووافق عليها مدير الديوان بموجب السلطة المفوضة للمدير التنفيذي. ويتضمن الجدول جيم عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدراء الإقليميون، أو المدراء القطريون، و/أو مدير الطوارئ بموجب السلطة المفوضة لهم من المدير التنفيذي.
- 3- وخلال الفترة موضع الاستعراض، تمت الموافقة على 17 عملية طوارئ: 3 منها وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة؛ و4 منها وافق عليها مدير الديوان؛ و10 وافق عليها المدراء الإقليميون أو المدراء القطريون أو مدير الطوارئ. وتوفر هذه العمليات المساعدة الغذائية لنحو 4.3 مليون شخص بتكلفة غذائية قيمتها 115.3 مليون دولار أمريكي. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 294 مليون دولار أمريكي.

## عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً

- 4- **عملية الطوارئ الإقليمية 200799 (1 يناير/كانون الثاني – 31 ديسمبر/كانون الأول 2015)**، تستجيب للنزاع المستمر في جمهورية أفريقيا الوسطى ونزوح السكان في الكاميرون وتشاد وجمهورية الكونغو الديمقراطية والكونغو، معززةً استجابات سابقة لهذه الأزمة خاصة ببلدان محددة. وقد صُممت عملية الطوارئ هذه من منظور واسع يشمل إدارة سلسلة الإمدادات، واستبانة التحديات المشتركة والفرص عبر الحدود فيما يتعلق بنقل السلع. وهي تهدف إلى ما يلي: (1) تحسين استهلاك الأغذية والوصول إلى الأسواق؛ (2) واستقرار معدلات نقص التغذية؛ (3) وإعادة الخدمات الأساسية إلى 1.56 مليون شخص باستخدام 111 962 طناً مترياً من الأغذية بتكلفة قدرها 196 مليون دولار أمريكي.
- 5- **عملية الطوارئ في نيبال 200668 (27 أبريل/نيسان – 31 ديسمبر/كانون الأول 2015)** تدعم مليوني شخص من الضعفاء والذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي في المناطق الغربية والوسطى من نيبال التي تأثرت من زلزال 25 أبريل/نيسان. وتهدف الأنشطة إلى ما يلي: (1) تلبية الاحتياجات الغذائية والتغذية العاجلة للفئات الضعيفة وخفض نقص التغذية إلى ما دون مستوى الطوارئ؛ (2) وحماية الأرواح وسبل العيش مع إتاحة الوصول الآمن إلى الغذاء في الوقت نفسه. وتتطلب العملية 21 430 طناً مترياً من الأغذية بتكلفة قدرها 80.4 مليون دولار أمريكي.
- 6- **عملية الطوارئ في فانواتو 200833 (4 أبريل/نيسان – 11 يوليو/تموز 2015)** تصدت لاحتياجات 57 300 شخص تضرروا من الإعصار المداري بام في 13 مارس/ آذار 2015. وقد أطلقت من أجل مساعدة الحكومة على تلبية الاحتياجات الحاسمة واستهدفت ما يلي: (1) تلبية الاحتياجات الغذائية العاجلة لمن ليست لديهم سوى سبل محدودة للعيش؛

2) وحماية سبل العيش والحد من استراتيجيات التعامل السلبية وتسريع التعافي باستخدام 1 674 طناً مترياً بتكلفة قدرها 3.5 مليون دولار أمريكي.

## عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة لمدير الديوان

- 7 عملية الطوارئ في مصر 200835 (1 مايو/ أيار – 31 يوليو/ تموز 2015) ساعدت 60 000 عامل مهاجر مصري من الفارين من النزاع المسلح في ليبيا. وقدمت العملية قسائم الأغذية للعائدين لمدة ثلاثة أشهر بتكلفة قدرها 2.8 مليون دولار أمريكي.
- 8 عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة 200854 – أنشطة الاستعداد الخاصة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (15 مايو/ أيار – 14 أغسطس/ آب 2015)، أطلقت عقب الأزمة التي سبقت الانتخابات في بوروندي من أجل الاستعداد لتدفق اللاجئين البورونديين، وذلك بواسطة ما يلي: (1) وضع وحدات تخزين متنقلة بصورة مسبقة في جنوب كيفو من أجل البنود الغذائية وغير الغذائية؛ (2) وإجراء تقييم سريع للأمن الغذائي وتقييمات للقدرة القطاعية ودراسة لخط الأساس من أجل وضع مؤشرات للمشاريع. وقد تحمل البرنامج تكلفة قدرها 264 023 دولاراً أمريكياً.
- 9 عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة 200825 – أنشطة الاستعداد الخاصة في بوروندي (1 مارس/ آذار – 30 مايو/ أيار 2015) سمحت للبرنامج بزيادة استعداده للطوارئ في ضوء العنف المتوقع قبل الانتخابات الرئاسية في بوروندي، وذلك من خلال: التدريب على سرعة تقييم الاحتياجات؛ (2) والاحتياجات من معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ (3) وتقييمات التحويلات السوقية المستندة إلى النقود؛ (4) والاحتياجات من الموظفين المؤقتين؛ (5) والرصد وتقديم التقارير؛ (6) والتنسيق. وقد تحمل البرنامج تكلفة قدرها 250 000 دولار أمريكي.
- 10 عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة 200866 – أنشطة الاستعداد الخاصة في زمبابوي (25 يونيو/ حزيران – 25 سبتمبر/ أيلول 2015) تصدت لآثار المواسم الزراعية الرديئة، بما في ذلك الخسائر الكبيرة في المحاصيل التي حدثت في الجنوب الشرقي وما يسميه الفريق العامل الإقليمي المعني بالأمن الغذائي والتغذية "عجزاً هائلاً محتملاً في الأغذية". وشملت أنشطة الاستعداد التدريب وتقييم مدى ملاءمة المساعدة القائمة على النقد وجدواها في أشد المقاطعات تضرراً. وقد تحمل البرنامج تكلفة قدرها 223 527 دولاراً أمريكياً.

## عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة للمدراء

### الإقليميين، أو المدراء القطريين، و/أو مديري الطوارئ

- 11 عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في بوروندي 200851 (15 مايو/ أيار – 15 أغسطس/ آب 2015) شملت توزيعاً عاماً للأغذية على 25 000 شخص تضرروا من العنف السياسي بكمية إجمالية قدرها 1 333 طناً مترياً. وغطت التكلفة البالغة 1.5 دولار أمريكي أنشطة الاستعداد مثل زيادة تنسيق الطوارئ والقدرة في مجال الأمن والاستعداد فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.
- 12 عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في فنواتو 200831 (19 مارس/ آذار – 2 أبريل/ نيسان 2015) استجابت لأشد الناس تضرراً من الإعصار المداري بام في مقاطعات إيفاتي وبيناما ومالامبا وتوربا وشيفا وتافيا.

واقترضت الاحتياجات العاجلة المنقذة للأرواح التي تطلبها 162 650 مستفيداً 270 طناً مترياً من الأغذية بتكلفة تبلغ 1.5 مليون دولار أمريكي.

13- **عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في ألبانيا 200819 (13 فبراير/شباط- 12 مايو/أيار 2015)** وقررت تدخلاً نقدياً طارئاً لمدة ثلاثة أشهر بناء على طلب الحكومة، حيث جرى استهداف 10 000 شخص تضرروا من جراء أسوأ فيضانات شهدتها منطقة جنوب ألبانيا منذ 40 عاماً بتكلفة قدرها 1.4 مليون دولار أمريكي.

14- **عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في جمهورية الكونغو الديمقراطية 200856 (1 يونيو/حزيران- 30 أغسطس/ آب 2015)** وقررت مساعدة منقذة للأرواح من أجل 21 500 لاجئ في منطقتي أوفيرا وفيزي في جنوب كيفو من الفارين من النزاع الواقع في بوروندي. وجرى توفير سلال من الأغذية في يونيو/حزيران ثم حدث تحوّل نحو التحويلات القائمة على النقد في أغسطس/آب. وكان إجمالي المتطلبات من الأغذية 697 طناً مترياً من الأغذية بتكلفة قدرها 1.4 مليون دولار أمريكي. وعقب انتهاء العملية، جرى توفير المساعدة للاجئين من خلال تنقيح لميزانية عملية الإغاثة الممتدة 200540.

15- **عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة 200850 – أنشطة الاستعداد الخاصة في هايتي (11 مايو/أيار – 10 أغسطس/ آب 2015)** سمحت للمكتب القطري بتعزيز قدراته على الاستعداد للطوارئ والاستجابة لها في ضوء عدم الاستقرار السياسي وزيادة الجرائم وموسم الأعاصير المقبل. وشملت الأنشطة: (1) المشاركة في تمرين محاكاة وطني؛ (2) والتدريب على تقييم الأمن الغذائي في حالات الطوارئ خلال 72 ساعة؛ (3) وتوفير معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومستلزمات الإسعافات الأولية. وقد تحمل البرنامج تكلفة قدرها 80 883 دولاراً أمريكياً.

16- **عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في ملاوي 200810 (17 يناير/كانون الثاني- 17 مارس/آذار 2015)** ساعدت 77 000 شخص تضرروا من الفيضانات بكمية من الأغذية تبلغ 77 طناً مترياً من البسكويت العالي الطاقة قُدمت إلى أشد الأسر ضعفاً في مقاطعتي نسانجي وشيخواوا لمدة خمسة أيام بتكلفة قدرها 981 874 دولاراً أمريكياً. وفيما بعد، جرى توفير الحصص الغذائية من خلال عملية الإغاثة الممتدة 200692.

17- **عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في رواندا 200838 (10 نيسان/ أبريل – 10 تموز/ يوليو 2015)** زوّدت 20 000 من طالبي اللجوء في مراكز غاشورا ومويرا وروكومو من الفارين من العنف السياسي في بروندي ببسكويت عالي الطاقة لمدة خمسة أيام – 20 طناً مترياً إجمالاً – تلاه توزيع عام لأغذية بلغت كميتها 951 طناً مترياً. وقد تحمل البرنامج تكلفة قدرها 981 409 دولاراً أمريكياً.

18- **عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في سري لانكا 200809 (15 يناير/كانون الثاني- 24 يناير/كانون الثاني 2015)** ساعدت 238 400 شخص في المقاطعات الثلاث عشرة الأشد تضرراً من الفيضانات الخطيرة والانهيالات الأرضية في سري لانكا. وقد خففت الحصص الغذائية اليومية من انعدام الأمن الغذائي في الأجل القريب واستهدفت تحسين الحالة التغذوية للمتضررين بفضل 1 311 طناً مترياً بتكلفة قدرها 919 222 دولاراً أمريكياً.

19- **عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في جمهورية تنزانيا المتحدة 200853 (11 مايو/أيار- 10 أغسطس/ آب 2015)** دعمت اللاجئين الفارين من العنف السياسي في بوروندي. ووقّر البرنامج البسكويت العالي الطاقة من أجل 12 000 لاجئ وغيرهم من الفئات الضعيفة لمدة خمسة أيام، تلاها توزيع عام للأغذية. وبلغت الاحتياجات الغذائية 715 طناً مترياً بتكلفة قدرها 883 866 دولاراً أمريكياً.

20- عملية الطوارئ الممولة من حساب الاستجابة العاجلة في جيبوتي 200837 (12 أبريل/نيسان- 12 يوليو/تموز 2015) سمحت للبرنامج بتلبية احتياجات اللاجئين من اليمن بسرعة من أجل منع مزيد من التدهور في حالتهم التغذوية. وقُدمت حصص غذائية كاملة إلى 10 000 شخص في مخيم اللاجئين في أوبوك-فيل. وبلغت الاحتياجات الغذائية 544 طناً مترياً بتكلفة قدرها 498 313 دولاراً أمريكياً.

## تحليل الاتجاهات

21- تمثل قيمة عمليات الطوارئ التي وافقت عليها المديرية التنفيذية أو تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة لها خلال الفترة التي يشملها هذا التقرير نقصاً بمبلغ 94 مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ 388 مليون دولار أمريكي تمت الموافقة عليه خلال نفس الفترة من عام 2014.

عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة 1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2015

المدة الأصلية (يوم)	تاريخ الموافقة	المستفيدون	مجموع التكلفة* (دولار أمريكي)	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	اسم المشروع	البلد المستفيد	المكتب الإقليمي	رقم المشروع	السلطة التي أصدرت الموافقة
الجدول ألف: عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا										
360	2015/01/06	1 565 400	196 335 000	74 040 480	111 962	دعم حاسم للمجموعات السكانية المتضررة من الأزمة الحادثة في جمهورية أفريقيا الوسطى وأثرها الإقليمي	جمهورية أفريقيا الوسطى الكاميرون تشاد جمهورية الكونغو الديمقراطية الكونغو	المكتب الإقليمي في داكار	200799	المدير التنفيذي والمدير العام
244	2015/04/30	2 037 000	80 387 727	33 185 992	21 430	المساعدة الغذائية الطارئة للمجموعات السكانية المتضررة من الزلزال الذي أصاب نيبال	نيبال	المكتب الإقليمي في بانكوك	200668	المدير التنفيذي والمدير العام
76	2015/04/15	57 300	3 521 038	1 779 399	1 674	المساعدة الغذائية الطارئة لضحايا الإعصار بام	فانواتو	المكتب الإقليمي في بانكوك	200833	المدير التنفيذي
		<b>3 659 700</b>	<b>280 243 765</b>	<b>109 005 871</b>	<b>135 065</b>	<b>المجموع الفرعي للجدول ألف</b>				

عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة 1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2015

السلطة التي أصدرت الموافقة	رقم المشروع	المكتب الإقليمي	البلد المستفيد	اسم المشروع	الكمية (طن متري)	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكلفة* (دولار أمريكي)	المستفيدون	تاريخ الموافقة	المدة الأصلية (يوم)
الجدول باء: عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة لنائب المدير التنفيذي										
مدير الديوان	200835	المكتب الإقليمي في القاهرة	مصر	المساعدة للمصريين العائدين من ليبيا	-	1 800 000	2 822 361	60 000	2015/05/07	90
مدير الديوان	200854	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ	جمهورية الكونغو الديمقراطية	أنشطة الاستعداد الخاصة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	-	-	264 023	-	2015/05/15	90
مدير الديوان	200825	المكتب الإقليمي في نيروبي	بوروندي	أنشطة الاستعداد الخاصة في بوروندي	-	-	250 000	-	2015/02/24	90
مدير الديوان	200886	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ	زمبابوي	أنشطة الاستعداد الخاصة في زمبابوي	-	-	223 527	-	2015/06/29	89
المجموع الفرعي للجدول باء										
					-	1 800 000	3 559 911	60 000		
الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة للمدراء الإقليميين، أو المدراء القطريين، أو مدير الطوارئ										
مدير الطوارئ	200851	المكتب الإقليمي في نيروبي	بوروندي	المساعدة الغذائية في حالة العنف السياسي في بوروندي	1 333	639 675	1 499 811	25 000	2015/05/15	90
مدير الطوارئ	200831	المكتب الإقليمي في بانكوك	فانواتو	المساعدة الغذائية لضحايا الإحصار بام	270	304 000	1 450 930	162 650	2015/03/19	13
مدير الطوارئ	200819	المكتب الإقليمي في القاهرة	ألبانيا	الاستجابة لفيضانات ألبانيا	10 000	1 050 000	1 428 507	10 000	2015/02/13	89
مدير الطوارئ	200856	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ	جمهورية الكونغو الديمقراطية	المساعدة الغذائية الطارئة للاجئين البورونديين الوافدين إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية	697	653 749	1 381 998	21 500	2015/05/27	90



wfp.org/ar



## عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة 1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2015

المدة الأصلية (يوم)	تاريخ الموافقة	المستفيدون	مجموع التكلفة* (دولار أمريكي)	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	اسم المشروع	البلد المستفيد	المكتب الإقليمي	رقم المشروع	السلطة التي أصدرت الموافقة
90	2015/05/07	-	80 883	-	-	أنشطة الاستعداد الخاصة في هايتي	هايتي	المكتب الإقليمي في بنما	200850	مدير الطوارئ
60	2015/01/17	77 000	981 874	94 710	77	المساعدة الغذائية الطارئة للمجموعات السكانية الضعيفة المتضررة من الفيضانات في ملاوي	ملاوي	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ	200810	المدير الإقليمي
90	2015/04/16	20 000	981 409	433 570	973	المساعدة الطارئة لطالبي اللجوء في رواندا من بوروندي	رواندا	المكتب الإقليمي في نيروبي	200838	المدير الإقليمي
90	2015/04/15	238 400	919 222	763 977	1 311	المساعدة الغذائية لضحايا الفيضانات في سري لانكا	سري لانكا	المكتب الإقليمي في بانكوك	200809	المدير الإقليمي
89	2015/05/08	12 000	883 866	333 232	715	المساعدة الغذائية الطارئة للاجئين البورونديين في تنزانيا	جمهورية تنزانيا المتحدة	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ	200853	المدير الإقليمي
90	2015/04/09	10 000	498 313	221 204	544	اللاجئون من اليمن	جيبوتي	المكتب الإقليمي في نيروبي	200837	المدير القطري
		<b>576 550</b>	<b>10 106 813</b>	<b>4 494 118</b>	<b>15 920</b>					المجموع الفرعي للجدول جيم
		<b>4 296 250</b>	<b>293 910 489</b>	<b>115 299 989</b>	<b>150 985</b>					المجموع الكلي (ألف، باء، جيم)

